ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-175

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοῦ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ 31-534
Στοᾶ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
27
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.37'.— Δύσις 7.9"
Μ.Τρίτη. Συμεῶν συγγεν.τοῦ Κυρίου

ΤΟ ΣΟΒΑΡΩΤΕΡΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

...ση, Ἀπρίλιος. ('Ιδιαιτέρα ...ρία).—Κατὰ τὰς συγκεντρω... τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον ...πληροφορίας, ἡ ἀπὸ ...ἤδη ἐτῶν σημειουμένη ...τῆς παγκοσμίου ἀνερ... ...κολούθησε καὶ κατὰ τὸ ...τρίμηνον τοῦ 1937. Κατὰ ...τρίμηνον μάλιστα τοῦτο ἡ ἐ... ...ὑπῆρξε σημαντικωτέρα. ...λους τοὺς χώρας τοῦ κόσμου ...τῶν ἐγγεγραμμένων ἀ... ...κατήλθεν, ἐν σχέσει πρὸς ...τοῦ ἀριθμὸν τοῦ προη... ...ετους. Εἰς τὸ Βέλγιον, ...θλην Βρεταννίαν, τὰς Κά... ...ας καὶ τὴν Τσεχοσλοβακί... ...ν τῶν στατιστικῶν τῆς ἀ... ...ους τῆς ἀνεργίας προκύ... ...ελάττωσις τῆς ἀνεργίας εἰ... ...κωτέρα τοῦ προηγουμένου ...ου. Εἰς τὴν Αὐστρίαν, ὅπου ...νισις τῶν δεδομένων τοῦ τέ... ...τοῦ 1936 ἐνεφάνιζε αὔξησιν ...εργίας, παρουσιάζεται ἐπί... ...τὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆ... ...τοῦ 1937 μείωσις. Εἰς τὴν 'Ελ... ...ον, ὅπου καθ' ὅλον τὸ 1936 ἡ ...ση ἐβαινεν ἐπιδεινουμένη, ...ρουσιάζεται νῦν μία σημαντικὴ ὑ... ...ρησις τῆς ἀνεργίας ἐν συγ... ...πρὸς τὸ παρελθὸν ἔτος. Τέ... ...εἰς τὴν Γαλλίαν, ὅπου ὁ ἀρι... ...τῶν ζητούντων ἐργασίαν εὐ... ...μέχρι πρὸ ἕξ μηνῶν ἐν αὐ... ...καὶ μέχρι πρὸ τριῶν μηνῶν ...ρως, σημειοῦται ἐπίσης μία ...ρὰ ἐλάττωσις.

Ἡ οἰκονομικὴ αὕτη ἐντύπωσις, ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰς στατιστικὰς τῆς ἀνεργίας δι' ὅλας σχεδὸν τὰς χώρας τοῦ κόσμου, ἐπιβεβαιοῦται καὶ κατὰ τρόπον θετικὸν ἀπὸ τὰς στατιστικὰς τῶν ἐργαζομένων, διὰ τὰς ὁποίας ὑπάρχουν στατιστικαὶ πληροφορίαι, ἡ ἀναλογία τῶν ὁποίων ἐργατῶν πρὸς ἄνευ ἐργασίας ηὐξήθη αἰσθητῶς εἰς μερικὰς μάλιστα χώρας κατὰ τρόπον σχεδὸν ἀπροσδόκητον.

Συμφώνως πρὸς τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῶν ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν ἀνεργίας πληροφορίας, εἰς τὰς χώρας λειτουργοῦν τοιοῦτοι, ἐπεδεικνύοντο ἄνεργοι κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1937 ὑπελογίζοντο ὡς ἑξῆς:

Αὐστρία ἄνεργοι 309.178 (ἤτοι 17.2% τῶν ἠσφαλισμένων) κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1937, ἀντὶ 321.529 (ἤτοι 17.9%) κατὰ Μάρτιον 1936.

Βρεταννία καὶ Ἰρλανδία 1.624,765 ἄνεργοι κατὰ Μάρτιον 1937 (ἤτοι 12.2%) ἀντὶ 2.016.000 (15.3%) κατὰ Μάρτιον 1936.

Βέλγιον : 131.565 τελείως ἄνεργοι (ἤτοι 14.4%) κατὰ Ἰανουάριον ἀντὶ 162.166 (ἤτοι 18%) κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ 1936.

Δανιμαρκία : 128.452 ἄνεργοι (20.2%) κατὰ Μάρτιον 1937, ἀντὶ 201.997 (30.4%) κατὰ Μάρτιον 1936.

Κάτω Χῶραι: 37,7 % κατὰ Φεβρουάριον 1937 ἀντὶ 37.8 % κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1936.

Ἑλβετία: 87,120 ἄνεργοι (ἤτοι 3.7%) κατὰ Ἰανουάριον 1937, ἀντὶ 118,530 κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ 1936.

Τσεχοσλοβακία : 210.894 ἄνεργοι (ἤτοι 12.9%) κατὰ Φεβρουάριον 1937, ἀντὶ 267.471 (ἤτοι 17.2%) κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα 1936.

Ἐξ ἄλλου, αἱ ὑπὸ τῶν συνδικαλιστικῶν ὀργανώσεων τηρούμεναι στατιστικαὶ ἀνεργίας παρουσιάζουν τὰ κάτωθι στοιχεῖα :

Αὐστραλία : ἄνεργοι 46.670 (ἤτοι 10.7% τῶν συνδικαλιστικῶς ὠργανωμένων ἐργατῶν) κατὰ Δεκέμβριον 1936 ἐναντι 59.992 (13.7 %) κατὰ Δεκέμβριον 1935.

Καναδᾶς : 27.045 ἄνεργοι (14.5%) κατὰ Φεβρουάριον 1937 ἀντὶ 24.830 (14.8%) κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ 1936.

Νορβηγία : ἄνεργοι 16.632 (21.7%) ἀντὶ 16.752 (26%).

Σουηδία : 85.717 (15.8%) ἀντὶ 100.241 (19.3%).

Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Βορ.Ἀμερικῆς: 11,9% κατὰ Φεβρουάριον 1937 ἀντὶ 16.7% κατὰ Φεβρουάριον 1936.

Κατὰ δὲ τὰς στατιστικὰς τῶν γραφείων εὑρέσεως ἐργασίας καὶ διαφόρων ἄλλων ἐπισήμων ὀργανισμῶν, οἱ ἄνεργοι ἀνέρχονται εἰς τοὺς ἑξῆς ἀριθμοὺς εἰς τὰς κάτωθι χώρας :

Γερμανία : Ζητοῦντες ἐργασίαν 2.052.483 κατὰ Φεβρουάριον 1937, ἀντὶ 2.880.373 κατὰ Φεβρουάριον 1936.

Αὐστρία : Ἄνεργοι 407.475 (Φεβρουάριος 1937) ἐναντι 414.649 (Φεβρουάριος 1936).

Βουλγαρία : 29.932 ('Ιανουάριος 1937) ἐναντι 50.710 ('Ιανουάριος 1936).

'Ιαπωνία : 322.948 (Νοέμβριος 1936) ἀντὶ 346.870 (Νοέμβριος 1935).

Ρουμανία : 16.224 ('Ιανουάριος 1937) ἐναντι 17.040 ('Ιανουάριος 1936).

Γιουγκοσλαυΐα : 39.510 (Μάρτιος 1937) ἐναντι 34.136 (Μάρτιος 1936).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν ἀφ' ἑνὸς πιστοποιεῖται ὅτι ὅλαι αἱ χῶραι ἔχουν πληγῆ ὑπὸ τῆς ἀνεργίας καὶ ἀφ' ἑτέρου, ὅτι βαθμηδὸν ἡ ἀνεργία ὑποχωρεῖ. Ἡ πιστοποίησις αὕτη, ἡ προκύπτουσα ἐκ τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν στατιστικῶν, ἀποτελεῖ τὴν ἀψευδεστέραν μαρτυρίαν, ὅτι ἡ παγκόσμιος οἰκονομία ἀναλαμβάνει ἐκ τῆς μεγάλης κρίσεως, ἡ ὁποία ἐνέσκηψε κατὰ τὸ 1929 καὶ ὅτι μία νέα περίοδος ταχυτέρας περιστροφῆς τοῦ παραγωγικοῦ κεφαλαίου καὶ ὅλοὲν μεγαλυτέρα εὐημερία ἐπαναρχίζει. Ἀτυχῶς, ἡ ἀνάληψις αὕτη τῶν ἐργασιῶν ὀφείλεται, κατὰ τὸ πλεῖστον, εἰς τὴν ἔντασιν τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἂν αἱ πάντοτε ἐπὶ τάπητος συζητήσεις περὶ ἀφοπλισμοῦ καταλήξουν ποτὲ εἰς θετικὸν ἀποτέλεσμα καὶ ἐπιβληθοῦν διεθνεῖς περιορισμοὶ εἰς τοὺς ἐξοπλισμούς, ὑπάρχει φόβος νὰ ἐπέλθῃ ἕν νέον συγκλονιστικὸν κράχ. Τὴν ἀποφυγὴν μιᾶς νέας τοιαύτης κρίσεως περιλαμβάνουν εἰς τὰς προσπτικὰς των οἱ πρωτοστατοῦντες εἰς τὴν κίνησιν πρὸς διεθνῆ οἰκονομικὴν συνενόησιν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν ἀναγκαίαν προπαρασκευὴν διὰ μίαν διεθνῆ συμφωνίαν περὶ ἐλαττώσεως τῶν ἐξοπλισμῶν, ἄν μὴ περὶ γενικωτέρου ἀφοπλισμοῦ.

ΠΡΟ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΝ ΡΩΣΙΑΝ

Η ΣΥΝΕΧΗΣ ΔΙΩΞΙΣ ΤΩΝ ΤΡΟΤΣΚΙΣΤΩΝ

ΜΟΣΧΑ, Ἀπρίλιος. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀπὸ ἑνὸς περίπου ἐτους ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία εἶνε τὸ θέατρον ἐντόνου ἐκστρατείας διὰ τὴν ἐκμηδένισιν ὅλων τῶν σημαντικῶν ἀντιπολιτευτικῶν στοιχείων, τὰ ὁποῖα ὑπελείφθησαν μετὰ τὴν πρὸ δεκαετίας γενομένην μεγάλην ἐκκαθάρισιν τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος. Ἡ «δίωξις», ἀντὶ νὰ χαλαρωθῇ, βαίνει ὁλονὲν ἐντεινομένη, κατόπιν μάλιστα τῶν δηλώσεων, τὰς ὁποίας ἔδωκεν ὁ Στάλιν εἰς τὴν Εὐρεῖαν ἐκτελεστικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ κόμματος, κατὰ τὴν μυστικὴν σύσκεψίν της ἐν τῷ Κρεμλίνῳ τὸν παρελθόντα μῆνα. Ἡ «δίωξις» αὕτη ἀποτελεῖ μέρος τοῦ προγράμματος τῆς προπαρασκευῆς τῆς χώρας διὰ τὸ νέον Σύνταγμα, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ ἠδύναντο νὰ παράσχουν πράγματα εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἢ τὸ κόμμα, τίθενται ἐκτὸς μάχης.

Οἱοσδήποτε ὑπῆρξε ποτὲ ὀπαδὸς τοῦ Τρότσκυ ἢ καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἀντεπολιτεύθη τὸν Στάλιν, διώκεται, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν κατόπιν προέβη εἰς δήλωσιν μετανοίας ἢ ὄχι. Ἡ ἀπόλυσις καὶ σύλληψις τοῦ Γιαγκόντα, πρώην ἀρχηγοῦ τῆς Γκεπεοῦ καὶ ἡ καθαίρεσις τοῦ ὑποεπιτρόπου τῶν Ἐξωτερικῶν Νικολάου Κρεστίνσκυ, εἶνε δύο ἀπὸ τὰς περισσότερον γνωστὰς περιπτώσεις, ἀλλ' ὄχι καὶ αἱ μόναι. Ἡ μυστικὴ ἀστυνομία ἐργάζεται μὲ ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα καὶ λαμβάνει ὅλα τὰ μέτρα της διὰ τὴν ὁριστικὴν ἐξουθένωσιν πάσης ἀντιπολιτευτικῆς κινήσεως.

Ὁ Γιαγκόντα ἔχει πρὸς τὸ παρὸν ἐξαφανισθῇ μέσα εἰς τὴν λήθην κάποιας ἀγνώστου σοβιετικῆς φυλακῆς. Καὶ δὲν θὰ ἐπανεμφανισθῇ παρὰ μόνον ὅταν ἡ ὁμολογία ὅλων τῶν ἐγκλημάτων, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ κατηγορηθῇ, θὰ ἔχῃ προλειάνει τὴν ὁδὸν διὰ μίαν νέαν δίκην.

Κυκλοφορεῖ ἡ φήμη ὅτι ὁ Γιαγκόντα κατηγορεῖται ἐπὶ νοσφισμῷ δημοσίου χρήματος. Μία τοιαύτη κατηγορία θέτει εἰς ἀσφαλῆ κίνδυνον τὴν αὐτὴν τὴν ζωήν του.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς συλλήψεώς του ἐλύθησαν πλέον αἱ γλῶσσαι, τὰς ὁποίας ἐπὶ τόσον χρόνον ἐκράτει δεσμευμένας ἡ ἀποτελεσματικὴ μυστική του ὀργάνωσις. Τώρα λέγεται ὅτι ὁ Γιαγκόντα καὶ οἱ ἄνθρωποί του ἐδαπάνων ἀφειδῶς. Ἐπὶ τῶν

Ὁ Στάλιν

τες πολυτελεστάτην ζωήν' ὅτι ὁ Γιαγκόντα διέθετεν ἰδίον γκαράζ, πλῆρες πολυτελῶν αὐτοκινήτων καταασκευῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ, πρὸς ἀτομικήν του χρῆσιν καὶ ὅτι αὐτὰς καὶ οἱ φίλοι του ἔζων ζωὴν δυσανάλογον πρὸς τὰ εἰσοδήματά των, λυμαινόμενοι τὸ δημόσιον χρῆμα.

Καὶ φαίνεται ὅτι πράγματι τοιοῦτόν τι συνέβαινε. Ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ δυσκολευθῇ καθόλου νὰ τὸ ἀποδείξῃ. Πλὴν ἡ διαγωγὴ αὕτη δὲν ἀποτελεῖ τὴν πραγματικὴν αἰτίαν τῆς καθαιρέσεως καὶ τῆς συλλήψεως τοῦ Γιαγκόντα. Ὁ Γιαγκόντα, ἀπολαύων ἄλλοτε τῆς ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης τοῦ Στάλιν, ἔπεσε διότι δὲν κατώρθωσε νὰ παρακολουθήσῃ ἐπαρκῶς τὰς κινήσεις τῶν διαφόρων γνωστῶν ἀντιπολιτευτικῶν στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων καὶ πολλῶν ἐξ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐξετελέσθησαν κατόπιν τῶν δύο τελευταίων μεγάλων πολιτικῶν δικῶν τῆς Μόσχας.

Ψιθυρίζεται τώρα ὅτι ὁ Γιαγκόντα ἀπέτυχεν εἰς τὴν ἀνακάλυψιν πολλῶν ἀντεπαναστατικῶν συνωμοσιῶν, ὄχι ἐξ ἀμελείας, ἀλλ' ἐκουσίως, διότι συνεπάθει κρυφίως τινὰς ἐκ τῶν ἀναμεμιγμένων εἰς αὐτάς. Ἂν τοῦτο ἀληθεύῃ, τότε ὁ Γιαγκόντα κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ καταδικασθῇ εἰς θάνατον, διότι δὶς εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀνεκτὴ μία τοιαύτη διπλωπροσωπία ἐκ μέρους ἀνθρώπων κατεχόντων ἐμπιστευτικὰς θέσεις.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἐκτελεσθέντας ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου καὶ ἐντεῦθεν εἶχον συνεργασθῇ μὲ τὸν Τρότσκυ καὶ κατόπιν ἐπαλινώδησαν, κατηγγειλον δημοσίᾳ τὸν Τρότσκυ καὶ ἐξελιπάρησαν νὰ γίνουν διεκτοὶ ἐκ νέου εἰς τὸ κόμμα. Ὁ γυναικάδελφος τοῦ Τρότσκυ, Λέων Καμένεφ, κατὰ τὴν περίφημον τελευταίαν δήλωσίν του ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου, διεκήρυξεν ὅτι συνεχώρηθη τρὶς καὶ ὅτι τώρα δὲν ἀναμένει πλέον ἐπιείκειαν. Ὁ Κὰρλ Ράντεκ ἐχαρακτήρισεν ἑαυτὸν ὡς διπρόσωπον. Πρὸ τῆς συλλήψεώς του ἐπανειλημμένως κατήγγειλε τὸν Τρότσκυ, ἐν τέλει ὅμως ὡμολόγησεν ὅτι πάντοτε εὑρίσκετο εἰς ἐπαφὴν μὲ αὐτὸν καὶ ὅτι συνωμότει μετ' αὐτοῦ διὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ σταλινικοῦ καθεστῶτος.

Ἡ παροῦσα δίωξις τῶν ἀντιπολιτευτικῶν στοιχείων συντελεῖται ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Νικολάου Γέζωφ,

(Συνέχεια εἰς τὴν 7ην σελίδα)

ΕΝΩ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΛΙΝΟΡΘΩΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἐνῷ ὁ ἐμφύλιος πόλεμος συνεχίζεται ἐν 'Ισπανίᾳ, ἐνῷ αἱ διάφοροι ἀμιμαχίαι καὶ μάχαι καὶ καταλήψεις πόλεων δὲν ἐμφανίζονται πλέον παρὰ ὡς ἁπλᾶ ἐπεισόδια ἑνὸς πολέμου εἰς τὸν ὁποῖον κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον ἐνδιαφέρονται ὅλαι σχεδὸν αἱ μεγάλαι Εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις, καὶ ἐνῷ ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην ἡμέραν ἀναμένεται ἡ κατάληψις τοῦ Μπιλμπάο, γεγονὸς τὸ ὁποῖον θὰ ἐνισχύσῃ ἀσφαλῶς σημαντικῶς τὴν θέσιν τῶν ἐπαναστατῶν, ἀναγγέλλεται ἐκ Σαλαμάνκας ἡ «σημαντικωτέρα μέχρι τοῦδε πολιτικὴ ἀπόφασις»— ὅπως τὴν χαρακτηρίζουν τὰ ἐγκυρότερα ἀγγλικὰ

Ὁ στρατηγὸς Φράνκο

πρόχειρο λογαριασμό, φτάνουν τὰ τρία δισεκατομμύρια λίρες!

Πρὸ τοῦ πολέμου δὲν ὑπῆρχε καθόλου τὸ πνεῦμα τῆς ἀποταμιεύσεως στὸν ἀγγλικὸ λαὸ καὶ μόνο οἱ εὔποροι εἶχαν αὐτὴ τὴν πρόνοια. Ὁ λαὸς ἀγνοοῦσε τὸ δρόμο ποὺ πάει στὸ ταμιευτήριο. Τώρα ἡ κατάσταση ἄλλαξε ριζικά. Ὁ λαὸς ἀποταμιεύει καὶ οἱ εὔποροι περιορίζονται νὰ ξοδεύουν τὸ εἰσόδημά τους. Ποιὰ εἶνε ἡ μεγάλη σημασία αὐτῆς τῆς διαφορᾶς, σύμφωνα μὲ τὴν κρίση τῶν εἰδικῶν, δὲν εἶνε δύσκολο νὰ τὸ καταλάβῃ κανείς. Καὶ ἡ ἄμεση ἠθικὴ συνέπεια εἶνε ὅτι ὁ Ἄγγλος γίνεται ἀστὸς μέσα στὴν ψυχή του.

Δὲν εἶνε πειὰ ὁ παληὸς πειρατής, ὁ ἀπόγονος τῶν Βίκιγκς, ὁ αἰώνιος μετανάστης, ὁ συστηματικὸς ἀποίκος. Ἔλειψε τὸ πνεῦμα τῆς περιπετείας καὶ ἡ διάθεση τῆς μάχης. Τώρα, λέγει ὁ Ἄγγλος ἀστός, ἐπλουτίσαμε καὶ θὰ πλουτίσωμε ἀκόμα περισσότερο καθὼς φαίνεται, ἂς καθήσωμε λοιπὸν στ' αὐγά μας. Ἀρχισε λοιπὸν νὰ γίνεται οἰκονόμος, ἐνῷ ἦτο διάσημος σπάταλος, δὲν ταξιδεύει σχεδὸν καθόλου αὐτὸς ὁ αἰώνιος περιπλανώμενος. Οἰκονομία καὶ ἀκινησία. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ κατάσταση εἶνε ἀκριβῶς ποὺ ἀνησυχεῖ τοὺς σημερινοὺς Ἄγγλους διανοουμένους. Τί θὰ γίνῃ ἡ Ἀγγλία χωρὶς τὸ πνεῦμα τῶν Βίκιγκς ; Ὑπάρχει ὅμως καὶ μιὰ ἄλλη ἄποψη γιὰ τὴν νέα κατάσταση κι' αὐτὴ θὰ τὴν ἐξετάσωμε ἄλλη φορά. Μιὰν ἄλλη φορὰ θ' ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸν ἀγγλικὸ «ὑπόκοσμο», ἡ «ὑπόσκυλο», ὅπως λένε.

SER

Τέχνη καὶ ζωή

Παληὰ καὶ νέα Ἀγγλία

Οἱ μεγάλες διαφορές

Μέσα σὲ κάθε Ἄγγλο βρίσκεται κ' ἕνας πειρατὴς καὶ τὸ κύριο χαρακτηριστικὸ τοῦ ἀγγλικοῦ ἔθνους εἶνε ἡ πειρατεία, ἡ ἄξαφνη καὶ ἀγρία ἐπιθετικότης τοῦ πειρατοῦ, λέγει ὁ περίφημος Γερμανὸς φιλόσοφος "Οσβαλντ Σπένγκλερ ποὺ ἰσοχυρίζεται ὅτι ὁ "Αγγλος εἶνε γεννημένος γιὰ πειρατὴς καὶ τὸ κύριο, ἂν ὄχι τὸ μοναδικὸ ταλέντο του, εἶνε ἡ πειρατεία. Ἀλλὰ τὰ ἔθνη ἐξελίσσονται, βαθεῖες μεταβολὲς γίνονται μὲ τὸν καιρὸ μέσα στὸν ἐθνικὸ χαρακτῆρα, οἱ ἐξωτερικὲς συνθῆκες ἔχουν ἰσχυρὴ ἐπίδραση στὴ ζωὴ τῶν ἐθνῶν ὅπως ἔχουν καὶ στὴ ζωὴ τῶν ἀτόμων. Καὶ ἂν εἶχε δίκηο ὁ Γερμανὸς φιλόσοφος φαίνεται πὼς θὰ εἶχε μόνο στὸ παρελθόν. Γιατὶ οἱ σημερινοὶ "Αγγλοι, ὅπως κρίνουν οἱ ἴδιοι τὸν ἑαυτόν τους, ἔχουν χάσει τὸν χαρακτῆρα τοῦ πειρατοῦ.

Οἱ σημερινοὶ "Αγγλοι διανοούμενοι, πολιτικοί, φιλόσοφοι καὶ κοινωνιολόγοι, τώρα τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια ἄρχισαν νὰ ἐξετάζουν μὲ συστηματικὴ προσοχὴ καὶ μὲ πνεῦμα ἀντικειμενικῆς ἔρευνας ὅλες τὶς ἐκδηλώσεις τῆς ἐθνικῆς τους ζωῆς ὅπως ἔχει δημιουργηθῇ στὴ μεταπολεμικὴ περίοδο. Γιατὶ φαίνεται ὅτι σὲ κανένα ἄλλο ἔθνος τῆς γῆς δὲν ἔγιναν σ' αὐτὴ τὴν περίοδο τόσο βαθεῖς καὶ ριζικὲς μεταβολὲς ὅπως στὸ ἀγγλικό. Κι' αὐτὴ ἡ προσεκτικὴ ἔρευνα ποὺ κάνουν τώρα οἱ "Αγγλοι, ἄνθρωποι μὲ πρακτικὸ πνεῦμα, εἶνε φανερὸ πὼς ἐκδηλώνει μιὰ κάποια ἀνησυχία γιὰ τὸ μέλλον.

Οἱ "Αγγλοι ἔχουν μέσα τους πολὺ σκανδιναυϊκὸ αἷμα. "Αλλοτε ὁ μακαρίτης σὲρ "Εδουαρδ Γκρέυ ἔλεγε ὅτι τὸ ἀγγλικὸ αἷμα ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν ἀνάμιξη τριῶν χωριστῶν στοιχείων, σκανδιναυϊκοῦ, κελτικοῦ καὶ σαξωνικοῦ, ἀλλὰ δὲν ἤξερε σὲ ποιὸ ἀπὸ τὰ τρία αὐτὰ στοιχεῖα ἔπρεπε νὰ δώσῃ τὴν πρώτη θέση. Κατὰ βάθος ὅμως εἶχε τὴν πεποίθηση ὅτι οἱ "Αγγλοι εἶνε καθαρὰ σκανδιναυϊκὸν ἔθνος καὶ παραδεχότανε κι' αὐτὸς τὴν θεωρία ἐκείνων ποὺ πιστεύουν ὅτι οἱ "Αγγλοι, οἱ Νορβηγοὶ καὶ οἱ Δανοὶ εἶνε πρῶτα ξαδέλφια, ἂν δὲν εἶνε ἀδέλφια καὶ ὅτι περισσότερο ἀπ' ὅλους οἱ "Αγγλοι ἔχουν διατηρήσει τὴν παληὰ σκανδιναυϊκὴ παράδοση καὶ τὸν παληὸ χαρακτῆρα τῶν «Βίκιγκς» τῶν τολμηρῶν θαλασσοπόρων. Γι' αὐτὸ ὁ Σπένγκλερ λέγει ὅτι στὸ πνεῦμα «τῶν Βίκιγκς ἐμψυχώνει τὴν Ἀγγλία», δηλαδὴ τὸ πνεῦμα τῶν μεγάλων θαλασσινῶν περιπετειῶν, μὲ ἄλλα λόγια τῆς πειρατείας.

"Ως τὴν ἐποχὴ τοῦ πολέμου τὸ ἀγγλικὸ κράτος ἦταν ἰσχυρὸ καὶ πλούσιο περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο ἀλλὰ ὁ ἄγγλικὸς λαὸς ἦταν φτωχός, πολὺ φτωχότερος ἀπὸ τὸν γαλλικό. Κι' αὐτὴ ἡ οἰκονομικὴ ἀνεπάρκεια τοῦ λαοῦ μαζὶ μὲ τὸ πνεῦμα τῆς περιπετείας ὥθησαν διαρκῶς τοὺς "Αγγλους σὲ μιὰ ἀέναν μετανάστευση καὶ σὲ μιὰ συνεχῆ ἀναζήτηση νέων ἀποικιῶν ἢ στὸν ἐποικισμὸ τῶν παληῶν ἀποικιῶν. Ἀκόμα καὶ στα τελευταῖα προπολεμικὰ χρόνια ἔφευγαν κάθε χρόνο ἀπὸ τὴν "Αγγλία πυκνὰ στίφη μεταναστῶν καὶ πήγαιναν στὶς ἀποικίες γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση.

"Ενα ἄλλο χαρακτηριστικὸ τῆς προπολεμικῆς ἐποχῆς στὴν Ἀγγλία ἦταν τὸ μέγα πλῆθος τῶν παιδιῶν. Ἡ γονιμότης τῶν "Αγγλίδων γυναικῶν ἦταν παροιμιώδης καὶ γιὰ χαρακτηριστικὸ σημάδι ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι μέσα σ' ἕναν αἰῶνα ὁ πληθυσμὸς τοῦ ἀγγλικοῦ κράτους ἐτριπλασιάσθη σχεδόν. Τώρα ὅμως ἡ γονιμότης ἔχει περιορισθῇ αὐτὴ ἡ γονιμότης τόσο πολύ, τὰ παιδιὰ εἶνε τόσο λίγα, ὥστε δὲν θὰ περάσῃ πολὺς καιρὸς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων κάθε χρόνο δὲν θὰ ἰσοφαρίζῃ τὸν ἀριθμὸ τῶν θανάτων. Ἀποτέλεσμα τοῦ ὑπαίθρου χώρα τῆς "Αγγλίας οἱ γυναῖκες δὲν κάνουν παιδιὰ καὶ οἱ οἰκογένειες τῶν "Αγγλων χωρικῶν ἄρχισαν νὰ θεωροῦν τὰ παιδιὰ σὰν μιὰ μεγάλη καὶ πολὺ δαπανηρὴ πολυτέλεια.

Ἀλλὰ τὴν πειὸ σπουδαία διαφορὰ ἀπὸ τὴν προπολεμικὴ ζωὴ στὴ σημερινὴ ἴσως νὰ τὴν παρουσιάζῃ ὁ οἰκονομικὸς δείκτης. Σήμερα ὁ ἀγγλικὸς λαὸς εἶνε ἀσυγκρίτως πλουσιώτερος ἀπὸ προτήτερα, οἱ μεγάλες περιουσίες χαμηλώνουν διαρκῶς, οἱ μικρὲς περιουσίες αὐξάνουν καὶ πολλαπλασιάζονται, τὸ ἐσωτερικὸ εἰσόδημα τῶν "Αγγλων αὐξάνει. Σὲ τετρακόσια ἑκατομμύρια λίρες στερλίνες ἔφθασαν τὸν περασμένο χρόνο οἱ καταθέσεις τῶν ταμιευτηρίων στὶς ἀγγλικὲς Τράπεζες κι' αὐτὸς ὁ τεράστιος καὶ πρωτοφανὴς ἀριθμὸς φανερώνει καθαρὰ πόσο αὐξήθηκε τὸ εἰσόδημα τῶν μικροαστικῶν καὶ λαϊκῶν τάξεων. Κι' αὐτὴ ἡ αὔξηση εἶνε σταθερὴ καὶ ἀδιάκοπη. Κάθε ἑβδομάδα τώρα τελευταῖα μπαίνουνε στὰ ταμιευτήρια τῶν ἀγγλικῶν Τραπεζῶν ταχτικὰ τέσσερα ἑκατομμύρια λίρες.

"Ενας Γάλλος οἰκονομολόγος παρατηρεῖ τώρα ὅτι αὐτοὶ οἱ ἀριθμοὶ τῶν ταμιευτηρίων δὲν δείχνουν ὅλη τὴν οἰκονομικὴ ἀκμὴ τῶν μικροκεφαλαιούχων. Πρέπει νὰ προστεθῇ ἀκόμη ἡ μικρὴ ἀκίνητη ἰδιοκτησία καὶ στὶς πόλεις καὶ στὴν ὑπαιθρο χώρα, ποὺ δὲν εἶνε καθόλου εὔκολο νὰ ὑπολογισθῇ, εἶνε εὔκολο ὅμως νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὅτι ἀνεβάζει τὸ λαϊκὸ εἰσόδημα σὲ πολὺ ψηλὸ ἐπίπεδο. Καὶ ἀκόμα πρέπει νὰ προστεθῇ ἡ συμμετοχὴ σὲ ἑταιρεῖες, συνεταιρισμούς, κοοπερατίβες, μικροεπιχειρήσεις κάθε λογῆς καθὼς καὶ ἡ συμμετοχὴ στὶς μεγάλες βιομηχανικὲς ἐπιχειρήσεις, ποὺ ἴσως εἶνε μικρὴ γιὰ τὸ καθένα ἄτομο, ἀλλὰ μεγάλη γιὰ τὸ σύνολο τῶν μικροαστικῶν **τάξεων. Αὐτὰ ὅλα μαζί, μὲ**

ΠΕΡΙ ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ

III

Ἡ μονομαχία μεταξὺ τῆς Συναγωγῆς καὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Ἀνθρώπου ἔχει τώρα σταματήσει. Οἱ Φαρισαῖοι δὲν τὸν ἐρωτοῦν πλέον διὰ νὰ μὴ ταπεινώνωνται ἐνώπιον τοῦ πλήθους. Γνωρίζοντες τί ἐξεφαίνεται, δεικνύουν ὑπομονήν. Ἐνίοτε ὁ Ναζωραῖος τοὺς προκαλεῖ: «Πῶς λέγουσι τὸν Χριστὸν υἱὸν Δαβὶδ εἶναι; καὶ αὐτὸς Δαβὶδ λέγει ἐν βιβλίῳ ψαλμῶν, εἶπεν ὁ Κύριος τῷ κυρίῳ μου, κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου». Δαβὶδ οὖν κύριον αὐτὸν καλεῖ, καὶ πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστιν;» Αὐτοὶ ὅμως ὑπεκφεύγουν προετοιμάζουν τὴν ἀπάντησίν των, ἡ ὁποία θὰ εἶνε αἰματηρά.

Ἐν ἀναμονῇ τ

Θεάματα

(Τα θέατρα άγνοών)

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ρωϊκός Χαϊρος».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ο Μικρός χαμαι».
ΑΛΑΝΔΡΑ. «Νυκτερινή σκιαδέρα».
ΒΡΕΤΑΝΙΑ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ο θέος και τα Πλάσματά του».
ΟΡΦΕΥΣ. «Η δακτύλωσις του κύνου».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ο Μεγάλος Ερωτικός».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ο Βασιλεύς του Βασιλέων».
ΡΕΞ. «Ρωϊκός Χαϊρος».
ΣΑΝΤΕΡΛΥΞ. «Ο Βασιλεύς του Βασιλέων».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ο θέος και τα Πλάσματά του».
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Ο θέος και τα Πλάσματά του».
ΦΩΣ. «Η Μάλλουσα Ζωή».
ΧΡΥΣΗ. «Η φωτιά του Τάρζαν».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΕΛΛΑΣ. «Λαβύρινθος Σαγαγέρ».
ΕΡΜΗΣ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ρωϊκός γάμος».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Η Ζωή του Χριστού».
ΡΟΖΕΛΑΝΔ. «Ο Μικρός ο καμένα χωρίς».
ΧΑΤ- ΧΑΤΖ. «Ο Δρόμος».

Περαιώς και Προάστεια

ΑΣΤΕΡΙΟΝ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΑΣΤΗΡ. «Στο εσπερινό του Τσαρεβιτς».
ΕΤΟΙΛΑ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Θεϊκοποιημένα γυναικεία».
ΚΡΥΣΤΑΛΛΟ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΜΑΡΙΝΑΙΣ (Κοκκ.). «Σ' αδεί 217».
ΕΛΛΑΡΙ. «Ένας ναυτικός του Συνοδικού».

Θέατρα

ΚΑΙΣΤΟΣ. «Η Ζωή του Χριστού».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ρωϊκός Χαϊρος».
ΣΤΑΝΤΙΤΣ. «Εκδίκηση Σαϊμπεκ».
ΧΑ-ΓΙ-ΧΑΤΖ. «Γλάρος».
ΧΡΥΣΟΥΝ. «Η Ζωή του Χριστού».

Διαθύνεται υπό Τυπογραφείου
Εμμανουήλ Γ. Καταμάτης
Μαβρομιχ. — Μονυχιατήριον 19

τρόπολιν δχι μόνον δέν επέστρεψαν σιδηρόδρομος χιλιόμετρα άλλα και πολλαπλάσιον παλαιότερον πάντοτε σταθερός. Η παραγωγή της σιτάρας της «Προλαμ, διά της όποίας ένα δισεκατομμύριον προσοχήν των ανωτέρω αποδείξεων.

Βασιλική χειροτονία μονομία Η δαιρεά υπό του Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κ. Γεννα, γνωστού υπό την Α. Μ. τον Βασιλέα, άπεστάλη βιβλίον χειροτονιών, έστια και καθοσιώσεως προς τον Ανακτα και ταύτοχρόνως αρχιερατικά σπαρόφορα κ. κ. φαρμακόπουλος και ο ιερεύς Ταμείου Αλληλοβοηθείας των χρήσεων των φαρμακείων, παρακαλούνται όπως επισκεφθούν εν τω ενδόξω Ταμείου εις Αλεξανδρούπολιν.

Περί μίαν ώραν Οι Ένωσις φοιτητών Πανεπιστημίου Αθηνών ημερών είς τον Σύλλογον Φοιτητών Ιατρικής Σχολής Αθηνών, όπου θα γίνη η τελευταία της εξαιρετικής διμηνορίαν

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Το υπέροχον κοινωνικόν και δραματικόν αριστούργημα που προβάλλει από χθες μέ καταπληκτικήν επιτυχίαν ο Κινηματογράφος

Ραδιό ΟΡΦΕΥΣ

Επί πλέον
ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΣΟΡΤΣ και ΦΟΞ ΜΟΥΒΙΤΟΝ ΝΙΟΥΣ
«ΙΔΕΑ»

Υπό την έ-λαίαν φύλλα της Κυριακής στηρίους διακοσμούν μια φωτογραφία σπορίου παγκοσμίου φήμης Παΐδειας κ. Ζαν Ζαί άνφέρεται στον ρόλον του εις την ταινίαν «Η Γη» και η οποία θα προβληθή αύριον Τρίτην εις τον κινηματογράφον «Ορφεύς».

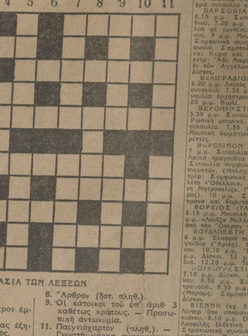
Ο σταθμός των Πατρών Το ζήτημα πής θα μεταφερθούν οι σιδηροδρομικοί σταθμοί εις τας Πάτρας απασχολεί ασφαλώς τους κατοίκους του ομωνύμου νέου Σταθμού. Ο κ. Γ. Μπαλάνος, ο οποίος ως γνωστόν είναι ένας από τους πλέον ενεργούς κατοίκους της πόλεως μας, θα έχη ασφαλώς ιδιαίτερον ενδιαφέρον να μάθη τα νεώτερα στοιχεία επί του ζητήματος τούτου. Θα έχη ειδικώ

ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Απαντήσεις εἰς ἀριθμοὺς)

Ἀριθ. 42



ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:
1. Μορφή, σχῆμα (ξεν.).
2. Περίφημος λιμήν, κέντρον ἐμπορίου τροφίμων.
3. Ὅτι χρειάζεται ἕνας ἐξηπλωμένος ἄρρωστος.
4. Ἐρρίφθη μετὰ τοῦ υἱοῦ της ἐντὸς λάκκου κεκλεισμένης εἰς τὴν θάλασσαν.
5. Πόρος ζωῆς διὰ τοὺς ἰατρούς.
6. Πολὺ τὴν ἀγαποῦν αἱ ὄμορφες.
7. Ἄνευ θορύβου.
8. Ἀρχαῖος ναὸς τῶν Ἀθηνῶν.
10. Ὅτι εἶδε... συνήθως τὰ δίδυμα.
11. Ὄνομαστὸν θέατρον Ἰταλικῆς πόλεως.

Καθέτως:
1. Τιμητικὸς τίτλος ἐν Ἀγγλίᾳ. — Ὅτι εἶνε διὰ πολλοὺς τὸ ταγάρι.
3. Ἐμπορικὸς λιμήν τῆς Βουλγαρίας. — Κράτος τῆς Εὐρώπης.
4. Δὲν θὰ τὴν εὕρετε ποτὲ εἰς τὸ τέλος.
5. Ὁ γενάρχης. — Χοίρειον λίπος (ὀνομ.).
7. Μέγα ποτάμιον παράπτωμα. Μέγας τοπάρχης τῆς Εὐρώπης.
8. Ἄρθρον (ὁστ. πληθ.).
9. Οἱ κάτοικοι τοῦ ἀριθ. 3 κάθετος κράτους. — Προσωπικὴ ἀντωνυμία.
11. Παιγνιόχαρτον (πληθ.). — Γνωστὴ μάρκα αὐτοκινήτου.

ΛΥΣΙΣ ἀριθ. 41

Ὁριζοντίως: 1. ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ. 2. ΧΑΪ-ΦΑ. — ΝΗΣΙ. 3. ΑΙΔΩΝ. — ΝΑΙ. 4. ΠΙΑΝΑ — ΤΕΤΡΑΔΙΟΝ. 5. ΑΣΚΙ. — ΧΩΝΙΑ — ΑΛΣΗ. 6. ΑΣ — ΡΑΣ. 7. ΚΟΣΜΟΣ. — ΣΤΙ. 8. ΟΡΙΑ — ΣΙΑΜ. 9. ΣΟΥΤΑ. — ΑΡΑΡΑΣ. 10. ΑΠΑ. 11. ΙΣΟΣ. — ΑΠΑΤΗ — ΤΡΑΚ. 12. ΑΓΙΟΔΟΞΑ. — ΣΣΣΜΑ. 13. ΣΕΣΤΑ. — ΦΟΥΑ. 14. ΦΟΝΟΣ. — ΚΟΠΗ. 15. ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ.

Καθέτως: 1. ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ. 2. ΠΑΡΙΣ. — ΕΙΘΟΣ. 3. ΑΚΙΣ. — ΥΒΟΣ. 4. ΑΔΑΛΙΣΜΟΣ. — ΧΙΤΟΣ. 5. ΓΑΙΑ. — ΑΟΡΤΗ. — ΟΣΣΑ. 6. ΣΙΑ. — ΑΔΕ. — ΜΕΝΤΖΩ. — ΑΠΟΤΙΣ. 7. ΕΝΑΣ. — ΟΛΑΣ. 8. ΜΑΠΑΤΙΣ. — ΑΤΑΘΟΙ. 10. ΑΡΑ. — ΧΙΑ. — ΩΝ. 11. ΤΙΑΡΑ. — ΣΤΡΑ. 12. ΑΜΑΡΤΗΜΑΤΑ. 13. ΙΛΥΣ. 14. ΔΟΛΟΣ. — ΑΜΥΝΑ. 15. ΝΗΣΙΤΙΚΑ.

Ραδιόφωνον

ΤΡΙΤΗ, 27|4|37

«Ὥρα Ἀθηνῶν». Εἰδήσεις μετεωρίσεων σήμερον οἱ κατωθι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 6.30 Γυμναστική. 6.45 Μουσικὴ (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 Εἰδήσεις. 12.20, μ. 1500). Μουσικὴ. 12.50 Εἰδήσεις. 16.00 Μουσικὴ (κχ. 770, μ. 389). 17.10 καὶ 12.20 μ.μ.

ΡΑΔΙΟ (κχ. 770, μ. 389). 8.20, 9.35, 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7.15 μ.μ. Συναυλία ὀργάνου καὶ φωνητικὴ μουσική. 9.10 μ.μ. «Ὁ κλέφτης τῆς Σεβίλλης», ὄπερα τοῦ Ροσσίνι. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 12.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ (κχ. 509, μ. 589). 8.15 μ.μ. Συναυλία μουσικῆς δωματίου. 9.30 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ μουσικὰ ὄργανα. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ (κχ. 841, μ. 356). 8.15 μ.μ. Συναυλία. 9.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 549). 7.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΒΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (κχ. 268, μ. 1071). 8.20 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΚΟΠΕΝΑΓΗ (κχ. 1153, μ. 260). 8.20 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΚΑΛΛΙΕΝΤΗ (κχ. 765, μ. 392). 8 μ.μ. Τραγούδια. 8.30 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΚΟΥΛΟΥΖΗ (κχ. 922, μ. 325). 8.20 μ.μ. Τραγούδια. 9.30 μ.μ. Συναυλία καὶ τραγούδια. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 477, μ. 629). 8.20 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΜΟΝΤΡΕΑΛ (κχ. 872, μ. 344). 8 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΜΟΣΧΑ (κχ. 1724, μ. 174). 8.30 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΜΟΥΝΑΧΟΝ (κχ. 535, μ. 562). 8.20 μ.μ. Συναυλία. 9.30 μ.μ. Ὄπερα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χορῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ Ἐκπομπὴ Ἐπαύλεως (κχ. 695, μ. 342). 8.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA

1) Κρίση, Δέσποινα 6276
Ἀγγέλα Δικαρδοπούλου, μὲ τὴν ὀρχηστρὰ Ἀκορντεόν.
2) Τί νὰ γίνῃ... δὲν σπάζεται, Ἀκορντεόν, μὲ τὴν ὀρχήστρα Ν. Ἀκορντεόν.
3) Ἀπὸ τὸ παράθυρο, Ἀκορντεόν, μὲ τὴν ὀρχήστρα Ν. Ἀκορντεόν.

HIS MASTER'S VOICE

Λιμὴ Ἐρρίκος Α. Ο. 2379
1) Ἀπὸ τὸ παράθυρο
Σοφία Βέμπο

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ

Τῆς Γαλλικῆς ἀναλαμβάνει μαθήματα μετὰ πιστότητος διὰ δασπονίδιον καὶ τοὺς ἀδελφούς. Γράφετε: Μ. Μ. Λογοτεχνήρου Φραγκλίνου.

ΚΟΥΣΤΟΥΜΙΑ

Ἐπὶ παραγγελίᾳ μετρητοῦ καὶ μὲ δόσεις μὲ μικρὰν διαφορὰν τιμῆς.

Θερινὰ καλοραμαρισμένα μὲ λοὺξ ὁλικὰ ἀπὸ δρχ. 1550

Π. ΑΣΗΜΟΜΥΤΗ

Γεωργίου Σταύρου 6 ΦΟΙΝΙΞ

ΓΚΡΕΚΑ

ΚΛΩΣΤΕΣ

ΚΙΘΑΡΑΣ

ΚΛΑΙΡ ΣΑΙΝΤ-ΣΟΛΙΝ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ
Ἡ ΕΝΑ ΕΙΔΥΛΛΙΟ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Οἱ χωρίτες δὲν μποροῦσανε νὰ τὸ πιστέψουνε. Ἔβριζανε γέροι καὶ γριὲς καὶ ἔφερνε γύρω τὸ βγόνι ἔξω. Οἱ ἐπισκέψεις στὸς ξένους ἄρχισε ἀπ' τὴν ἄλλη μέρα.

Μιὰ γειτόνισσα ἤρθε πρώτη βαστώντας στὸ χέρι μιὰ πιατέλα· ἐκλεινε χόνος σπιτιὸ ποὺ δὲν ἔφτιανε μὲ μπράτσια γερὰ στὸ τ' ἀσκάλι. Ἔτσι ἔκαμνε ἡ γειτονιὰ ἀπ' τὸ ἕνα σπίτι στ' ἄλλο. Ἔβγα ἀπὸ τὸ μαγαζί, ἔβαζε αὐτὰ τὰ κολλάζα γιὰ αὐγόψωμο, ἔπιανε κανένα ἀπὸ δῶ, βρασμένο ἀπὸ χτές, κανένα σπανάκι ἢ σταφύλι, ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἔβαλε μιὰ φορτσέτα ἔξω στὴν ἀπλάνα· ἢ μιὰ πετσέτα ἄσπρη γιὰ τὸ τραπέζι καὶ σὲ ὅλα αὐτὰ ἡ Μαρία ἔφερνε ἀπὸ αὐτά, καὶ πιὸ πολὺ τὰ σταφύλια ἀρτίκι, πὼς εἶχε τὸ γιασεμί.

Ἀλλὰ συναστυπήρασε ἀπὸ κοντὰ τὸν Λουΐζη ἡ κυρὰ Μαρία, ἡ γριὰ τοῦ Βασίλη, μὲ ροῦχα κυριατίκια.

Τοὺς κεράσανε τὸ κρασί, τοὺς τσουγκρίσανε τὰ ποτήρια καὶ ἤπιανε στὴν ὑγειά τοῦ γιοῦ καὶ τοῦ ξένου.

Ἔβγα τὴ Βαγγελιὰ σήμερα τὸ πρωΐ καὶ ἔλεγε σὲ ὅλους ὅτι ἡ Μαρία ἦτανε ἡ ἀρραβωνιαστικιὰ τοῦ γιοῦ της. Τὴ βοηθοῦσανε οἱ γονεῖς τους ἐνῶ τὸ καλοκαίρι ἔπρεπε νὰ πάῃ στὸ χωριὸ ἡ νύφη γιὰ νὰ τὴν ἀποκαταστήσουνε οἱ γονεῖς τοῦ γαμπροῦ.

Ἔτσι ἔλεγε ἡ Βαγγελιὰ σήμερα τὸ πρωΐ καὶ ἔτσι ἔλεγε ὅλη τὴ μέρα ἡ γειτονιά.

Ἀλλὰ ὁ Λουΐζης ἔλεγε ἄλλα. Ἔλεγε στὸν ἑαυτό του πὼς ἔπρεπε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ χωριὸ ἀμέσως ὁπωσδήποτε. Ἔπρεπε νὰ πάῃ στὸ Ἡράκλειο ἢ στὰ Χανιὰ καὶ νὰ βρῇ δουλειά. Ἔπρεπε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ χωριὸ ἀμέσως, γιατὶ ἔτσι ἔπρεπε. Ἔπρεπε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ χωριὸ ἀμέσως, γιατὶ ἔτσι ἔπρεπε.

- Όταν όμως παίρνετε από τον έμπορο την κλωστήν που θέλει αυτός, είναι το ίδιο σάν να πετάτε τα χρήματα στο δρόμο.
- Το συμφέρον του είναι να σάς δώση μια κλωστή από την οποία κερδίζει πολλά.
- Το δικό σας όμως συμφέρον είναι να ξεύρετε σείς τί πρέπει να πάρετε.
- Ἀγοράζοντες ΚΛΩΣΤΕΣ ΚΙΘΑΡΑΣ είσθε ἡσυχοι ὅτι παίρνετε τὴν καλλίτερη κλωστή, καὶ τὸ σπουδαιότερο μὲ τὴν αὐτὴ τιμὴ ποὺ πωλοῦνται καὶ οἱ ἀπίπες.

Ἀριθ. 11614

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον την ὀγδόην (8ην) του μηνὸς Ἀπριλίου του χιλιοστου ἐνάτου ἑκατοστου ἑβδόμου (1937) ἡμέρα Δευτέρα ἀπόφασει του Διοικητικου Συμβουλίου της Πιστητικης Ἑταιρείας «Ἡ Ἀθηναϊκὴ Ἀστυνομικὴ Ἑστία» καὶ προσκλήσει κυρίου Ἀναστασίου Ν. Καρακασίδη, πληρεξουσίου του ἐν Ἀθήναις ἐκ Κυπρου κατοικουντος Ἑλληνος ἐμπορου Ἀνδρεου Ν. Κυπριανου, ὁ ὁποῖος ἐπροσκομισε τὸ ἀπὸ 23ας Μαρτίου 1937 ἰδιωτικὸν συμφωνητικὸν ἀγορᾶς ὑπογραφὲν ἐν Λευκωσίᾳ τῆς Κύπρου καὶ ἐπικυρωθὲν ὑπὸ τοῦ Ἐπαρχικοῦ Δικαστηρίου Λευκωσίας τὴν 24ην Μαρτίου 1937 καὶ ἐπιδοθὲν εἰς τὸν ἐνάγοντα τὴν 29ην Μαρτίου 1937 ἡμέραν Δευτέραν, ἐν τῷ ὁποίῳ ὁ ἐνάγων ἀγοράζει ἀπὸ τοὺς ἐναγομένους τὸ ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκροπόλεως ἀριθ. 21 καὶ Ἀπολλωνίου ἀριθ. 1 διατηρούμενον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀκροπόλ» Ἀναψυκτήριον μετὰ τοῦ ἐν αὐτῷ ἐπιπλισμοῦ καὶ σκευῶν ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν ἑκατὸν χιλιάδων (100.000)

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ ΑΠΟ ΤΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΕΚ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΛΟΚΑΡΝΟ

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΗΝΤΕΝ - ΒΑΝ ΖΕΕΛΑΝΔ

Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΝ ΤΗ ΔΥΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. ('Ιδιαιτέρα Ύπηρεσία).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βρυξελλῶν, ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν ἀφίκετο ἐκεῖ χθὲς τὴν ἑσπέραν. Σήμερον τὴν πρωΐαν ἔσχε συνομιλίαν μετὰ τοῦ Βέλγου πρωθυπουργοῦ κ. Βὰν Ζέελανδ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σπάακ. Τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν παρὰ τοῦ Βασιλέως Λεοπόλδου. Ἡ ἐπίσημος αὐτὴ ἐπίσκεψις ἐγένετο μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τῆς Ἀγγλογαλλικῆς δηλώσεως, τὸ Σάββατον, διὰ τῆς ὁποίας τὸ Βέλγιον ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὰς ἐκ τοῦ Λοκάρνο ὑποχρεώσεις του. Ἡ νέα διεθνὴς κατάστασις ἡ δημιουργηθεῖσα διὰ τῆς ἐπιδόσεως τῆς δηλώσεως ταύτης, δημιουργεῖ εὐνοϊκὴν βάσιν, ἐπὶ τῆς ὁποίας διεξάγονται αἱ σημεριναὶ συνομιλίαι καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων πιστεύεται γενικῶς, ὅτι θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τῆς συνάψεως δυτικοῦ συμφώνου, ὡς καὶ ἡ προοδος τῶν οἰκονομικῶν προσπαθειῶν, τὰς ὁποίας καταβάλλει ὁ Ζὰν Ζέελανδ, κατὰ πρόσκλησιν τῶν Κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας.

Οἱ «Τάιμς» γράφουν, ὅτι ἡ δήλωσις εὑρύνει τὸν δρόμον εἰρηνικῆς προελάσεως εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην. Διότι ἐνῷ εἶνε σαφὴς αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, δὲν θέτει φραγμοὺς πρὸς εὐρυτέραν ὀργάνωσιν τῆς εἰρήνης τῆς δυτικῆς Εὐρώπης».

Κατὰ τὸ τέλος τῆς πρώτης συνομιλίας τῶν δύο πολιτικῶν, ὁ κ. Σπαακ ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου:

— Ἐξητάσαμεν τὰ προβλήματα τὰ ἐνδιαφέροντα τὰς δύο χώρας. Εἴμεθα ἐξαιρετικῶς ικανοποιημένοι ἐκ τῆς πρώτης ἐπαφῆς».

Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Ἤντεν ἔσχε νέαν συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Βὰν Ζέελανδ, ἥτις, κατὰ τὰς ἐφημερίδας περιεστράφη εἰς τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς ἀποστολῆς, τὴν ὁποίαν αἱ Κυβερνήσεις Λονδίνου καὶ Παρισίων εἶχον παρακαλέσει τὸν Βέλγον πρωθυπουργὸν ν' ἀναλάβῃ.

Αἱ συνομιλίαι θὰ ἐπαναληφθοῦν αὔριον τὴν πρωΐαν καὶ εἶνε πιθανὸν μετὰ ταῦτα νὰ ἐκδοθῇ ἐπίσημον ἀνακοινωθέν.

Ἡ ἐφημερὶς «Ἐλεύθερον Βέλγιον» τῶν Βρυξελλῶν σχολιάζουσα τὴν πρὸς τὸ Βέλγιον ἀγγλογαλλικὴν δήλωσιν, συνιστᾷ εἰς τὴν Κυβέρνησιν στενωτέραν συνεργασίαν μὲ τὴν Ὁλλανδίαν, ὑπό τινας δὲ προϋποθέσεις καὶ μὲ τὰ Σκανδιναυϊκὰ Κράτη.

— Ἡ τοιαύτη συνεργασία — λέγει ἡ ἐφημερὶς— θὰ διευκολυνθῇ εἰς τὸ μέλλον ἀπὸ τὴν νέαν κατάστασιν, δεδομένου, ὅτι τὸ Βέλγιον ἐπανῆλθεν εἰς τὸ καθεστὼς τῆς οὐδετερότητος, τὸ ὁποῖον, ἐν τούτοις, διαφέρει ἀπὸ τὴν προπολεμικὴν οὐδετερότητα καὶ ὅπερ εἶνε προωρισμένον νὰ παρεμποδίσῃ τὸ Βέλγιον ἀπὸ τοῦ νὰ περιπλακῇ εἰς τὰς ἀντιζηλίας μεταξὺ τῶν Μ. Δυνάμεων».

Ἡ ἐφημερὶς τονίζει περαιτέρω, ὅτι, καίτοι ἀπὸ νομικῆς ἀπόψεως δὲν ὑπάρχει καμμία στρατιωτικὴ σύμβασις μεταξὺ Γαλλίας καὶ Βελγίου, ἐφ' ὅσον τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀπηλλάγη τῶν ἐκ τοῦ Λοκάρνο ὑποχρεώσεών του, τὸ θελγικὸν ἐπιτελεῖον δὲν ἀποτρέπεται ἀπὸ τοῦ νὰ ἐλθῇ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸ ἐπιτελεῖον οἱασδήποτε γειτονικῆς χώρας ἂν ἤθελε κρίνῃ τοῦτο εὐκταῖον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. ('Αθην. Πρακτ.).— Αἱ ἐφημερίδες σχολιάζουσαι τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Ἤντεν εἰς Βρυξέλλας παρατηροῦν, ὅτι ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς ἀνταποδίδει τὴν ἐπίσκεψιν, τὴν ὁποίαν εἶχε κάμει πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὁ Βέλγος πρωθυπουργὸς κ. Βὰν Ζέελανδ εἰς Λονδῖνον. Ὁ κ. Ἤντεν, λέγουν αἱ ἐφημερίδες, δὲν θὰ διεξαγάγῃ διαπραγματεύσεις, προεβλέπουν ἐν τούτοις, ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς του θὰ δώσῃ εὐκαιρίαν δι' ἀνταλλαγὴν σκέψεων ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀποστολῆς, ἡ ὁποία ἔχει ἀνατεθῇ εἰς τὸν κ. Βὰν Ζέελανδ. Κατὰ τὸ «Σάντεϋ Ἐξπρὲς» ὁ κ. Ἤντεν κυρίως θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν νέαν κατάστασιν τοῦ Βελγίου, ἥτις προκύπτει μετὰ τὴν γαλλοαγγλικὴν δήλωσιν. Ἐπιζητεῖται ὅπως τὸ Βέλγιον ἀναλάβῃ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εἰδοποιῇ τὰς Κυβερνήσεις τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων, εἰς ἣν περίπτωσιν ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα διήρχοντο ὑπεράνω τοῦ βελγικοῦ ἐδάφους, ὅπως ἐπιτεθοῦν κατὰ γερμανικῶν πόλεων.

Οἱ «Τάιμς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τονίζουν, ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Ἤντεν εἰς Βρυξέλλας εἶνε ἐκδήλωσις φιλοφροσύνης ἀποβλέπουσα εἰς τὸ νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ἐκ παραδόσεως ὑφισταμένους φιλικοὺς δεσμοὺς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ἐν τούτοις — λέγει ἡ ἐφημερὶς — δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ὁ κ. Ἤντεν καὶ οἱ Βέλγοι ἐπίσημοι θὰ κάμουν μίαν ἀνασκόπησιν ἐξετάζοντες κυρίως τὰς πιθανότητας, αἵτινες ὑφίστανται διὰ τὴν σύναψιν νέου Δυτικοῦ Συμφώνου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Βέλγου ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Ντενὶς εἰς τὸ παραθεῦρον πρὸς τὸν κ. Ἤντεν πρόγευμα, ἑρμηνεύεται ἐν Λονδίνῳ ὡς ἔνδειξις τοῦ ὅτι συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς ἀμύνης τοῦ Βελγίου καὶ τῶν καταλλήλων μέσων διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Ἀγγλικῆς βοηθείας. Σχετικῶς οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι παρέχουν τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἡ Γαλλία θὰ ἀνακοινώσῃ προσεχῶς πρὸς τὸ Βέλγιον, ὅτι ἡ ἐγγύησις διὰ τὸ ἀπαραβίαστον τοῦ βελγικοῦ ἐδάφους δύναται νὰ ἀποβῇ ἀποτελεσματική, ἐφ' ὅσον τὸ ἀναγκαῖα μέτρα διατυπωθοῦν εἰς εἰδικὴν συμφωνίαν.

Κατ' ἄλλην πληροφορίαν, ὁ κ. Ἤντεν συνεζήτησε σήμερον μετὰ τοῦ κ. Βὰν Ζέελανδ τὸ ζήτημα τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Ἰταλικῆς Αὐτοκρατορίας.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕ ΔΙΕΚΟΨΕ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΣ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ

Η ΓΑΛΛΟΑΙΓΥΠΤΙΑΚΗ ΔΙΑΦΩΝΙΑ

ΜΟΝΤΡΑΙ 26. ('Αθην. Πρακτ.).— Αἱ ἐργασίαι τῆς Διασκέψεως διὰ τὴν κατάργησιν τῶν διομολογήσεων διεκόπησαν προσωρινῶς συνεπείᾳ τῆς ἀπὸ μέρους τοῦ Αἰγυπτίου πρωθυπουργοῦ Ναχὰς πασὰ ἀπορρίψεως τοῦ γαλλικοῦ ὑπομνήματος τοῦ ἀφορῶντος τὴν προστασίαν τῶν γαλλικῶν συμφερόντων ἐν Αἰγύπτῳ. Κατόπιν τούτου, ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Παρισίους, ὅπως λάβῃ ὁδηγίας ἀπὸ τὴν Κυβέρνησίν της. Ἡ συνεδρίασις τῆς Γενικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ σήμερον τὴν πρωΐαν ἀνεβλήθη. Τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῆς μεταβατικῆς περιόδου ἐξαρτᾶται τελείως ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Αἰγύπτου καὶ ἐκ τῆς συμφωνίας μεταξὺ Γαλλίας καὶ Αἰγύπτου. Αἱ λοιπαὶ ἀντιπροσωπεῖαι τηροῦν μεγάλην ἐπιφυλακτικότητα ἐπὶ τοῦ δημιουργηθέντος ζητήματος.

Πιστεύεται, ὅτι ἡ ὁριστικὴ συνεννόησις δὲν θὰ εἶνε δυνατὴ εἰμὴ ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ αἰγυπτιακὴ ἀποψις.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 26. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Νέβιλ Τσάμπερλαιν ἐδήλωσεν ἀπόψε ὅτι ἡ προσεχὴ Πέμπτην θὰ ἐκδοθῇ πρὸς ἐγγραφὴν τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ δανείου τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης ἐξ 100 ἑκατομμυρίων λιρῶν, μὲ τιμὴν ἐκδόσεως 99 ½ καὶ τόκον 2 ½ %. Τὸ δάνειον θὰ εἶνε μεσοπρόθεσμον, ἐξοφλητέον μέχρι τοῦ 1948 δι' ἐτησίων ἀποσβέσεων.

Ἡ πληρωμὴ τῶν ὁμολογιῶν θὰ γίνεται διὰ δόσεων ἑνὸς τριῶν μηνῶν τὸ δὲ πρῶτον μέρισμα ἐκ 13 σελλινίων θὰ καταβληθῇ τὴν 15 Σεπτεμβρίου 1937. Θὰ παρασχεθοῦν εὐκολίαι εἰς τοὺς ἐγγραφομένους διὰ μικρὰ ποσὰ μέσῳ τῶν ταμιευτηρίων τῶν Τραπεζῶν καὶ τοῦ Ταχυδρομείου.

Τὸ προϊὸν τῆς ἐκδόσεως ταύτης θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ ἀμυντικοῦ προγράμματος καὶ τὴν μείωσιν τοῦ κυμαινομένου χρέους.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΩΡΕΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. Ἀρχηγὸν τῆς Κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἐκ Πατρῶν ὑπὸ τῆς Ἐμπορικῆς Ἑταιρείας «Ἰωάννης Ρούπας», ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Μεγάλε Ἀρχηγέ,

Παρακολουθοῦντες μὲ θαυμασμὸν τὴν μεγαλειώδη Σας προσπάθειαν διὰ τὴν ἀναδημιουργίαν τῆς Ἑλλάδος μας καὶ ἐπιθυμοῦντες ὅπως συντελέσωμεν κατὰ τὸν δυνατὸν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν εὐόδωσιν τοῦ μεγαλουργοῦ Σας τούτου σκοποῦ, ἀποστέλλομεν Ὑμῖν, ὡς πρώτην δόσιν διὰ τῆς συνημμένης ὑπ' ἀριθ. 132.023)119 ἐπιταγῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δρχ. 25.000 ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Ἀεροπορίας.

Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ

Ε.Ε.Ι.Δ. Ρούπας Α. Ε.»

Εἰς τὴν πατριωτικὴν ταύτην χειρονομίαν τοῦ κ. Ρούπα ὁ κ. Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς:

«Φίλε κ. Ρούπα,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας καὶ τὴν ἐπιταγὴν τῶν 25.000 δρχ. διὰ τὴν Βασιλικὴν Ἀεροπορίαν καὶ σᾶς συγχαίρω θερμῶς διὰ τὰ πατριωτικά σας αἰσθήματα.

Τόσον ἡ ὑμετέρα προσφορά, ὅσον καὶ αἱ ἑκατοντάδες τοιαῦται, ποὺ καταφθάνουν καθημερινῶς εἰς τὸ γραφεῖον μου ὑπὲρ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, μὲ πείθουν, ὅτι ἐτονώθη πλέον τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν καὶ ὅτι ἀποβλέπουν μετ' ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ συντελούμενον ἀναθημιουργικὸν ἔργον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

Φλικῶτατα

Ι. Μεταξᾶς»

ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

ΕΛΗΞΑΝ ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἑορτῶν τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Πανεπιστημίου, οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι ἠρχισαν ἀναχωροῦντες εἰς τὰς πατρίδας των.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των, οἱ ξένοι καθηγηταὶ ἐξέφρασαν πρὸς τὸν πρύτανιν κ. Παπαμιχαὴλ τὰς θερμὰς των εὐχαριστίας διὰ τὴν γενομένην εἰς αὐτοὺς ὑποδοχήν, ὡς καὶ τὸν ἐνθουσιασμὸν των διὰ τὰς διεξαχθείσας ἑορτάς.

Ἀρκετοὶ τῶν ἀντιπροσώπων, θὰ παρατείνουν τὴν εἰς Ἑλλάδα παραμονήν των, ἐπιθυμοῦντες νὰ περιοδεύσουν εἰς τοὺς ἀρχαιολογικοὺς τόπους τῆς χώρας.

Ἡ ἀντιπρόσωπος τοῦ Κολλεγίου τῆς Μασσαχουσσέτης δὶς Ρουθ Κλάρκ, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς της ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Παπαμιχαὴλ ἐπιστολήν, διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τὸ Πανεπιστήμιον διὰ τὰς ἐπιδαψιλευθείσας πρὸς τοὺς ξένους ἀντιπροσώπους περιποιήσεις, καὶ παρακαλεῖ τὸν κ. Πρύτανιν νὰ δεχθῇ ἐκ τοῦ μισθοῦ της ποσὸν διακοσίων γαλλικῶν φράγκων ὑπὲρ τῶν ἀπόρων Ἑλλήνων φοιτητῶν.

Ὁ κ. Πρύτανις ηὐχαρίστησε θερμῶς τὴν Ἀμερικανίδα ἀντιπρόσωπον διὰ τὴν συγκινητικὴν προσφοράν της.

Ο ΟΛΥΜΠΟΣ ΩΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

Εἰς τὰ Παλαιὰ Ἀνάκτορα συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου σύσκεψις Ἐπιτροπῆς εἰς ἣν μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Γεωργακόπουλος, Παιδείας, Νικολούδης, Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, Σπυρίδωνος, Σιδηροδρόμων, Κοτζιᾶς, Πρωτευούσης, Οἰκονομάκος, Ἀεροπορίας καὶ Παπαδήμας, Στρατιωτικῶν, παρισταμένου καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀρειβατικοῦ Συνδέσμου.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν διεπιστώθη ἡ μεγάλη ἐθνικὴ ὠφέλεια ἐκ τῆς ὀργανώσεως τοῦ Ὀλύμπου ὡς κέντρου ὀρειβατικοῦ, ἀθλητικοῦ καὶ τουριστικοῦ, ἥτις ἐπίσης θὰ εἶνε ἐξαιρετικῆς χρησιμότητος ἀπὸ μετεωρολογικῆς καὶ ἀεροπορικῆς ἀπόψεως.

Συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα ὀργανώσεως τοῦ Ὀλύμπου, τὸ γενόμενον ἀποδεκτὸν εἰς τὸ κατὰ τὸ 1936 συνελθὸν Πανελλήνιον Ὀρειβατικὸν συνέδριον, ἀπεφασίσθη ὅπως γίνῃ ἀμέσως ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μετεωρολογικοῦ σταθμοῦ ἐν συνδυασμῷ πρὸς μικρὸν καταφύγιον εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ὑψηλῶν κορυφῶν (2.500 μ.) καθὼς ἐπίσης καὶ τοῦ μεγάλου καταφυγίου - ξενῶνος εἰς ὕψος 1900 μέτρων, ὅπερ θὰ περατωθῇ τὴν ἀνοιξιν τοῦ 1938.

Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωτέρω ἔργων ἀπεφασίσθη ἡ παροχὴ πάσης ὑλικῆς ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τοῦ Κράτους. Κατόπιν τῶν ἔργων τούτων, ἐλπίζεται ὅτι θὰ κινηθῇ ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία διὰ τὴν ἀνέγερσιν ὀρεινῶν ξενοδοχείων, οὕτως ὥστε νὰ καταστῇ ὁ Ὄλυμπος διεθνὲς δρειβατικὸν καὶ τουριστικὸν κέντρον.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΝΙΚΗΦΟΡΩΣ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΠΙΛΜΠΑΟ

ΚΑΤΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΤΟ ΕΥΜΠΑΡ ΚΑΙ ΤΟ ΝΤΟΥΡΑΝΚΟ

ΡΩΜΗ, 26. ('Αθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς χθὲς τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ἐν τῷ μετώπῳ τοῦ Μπιλμπάο κατέλαβον νέας θέσεις εἰς τὴν ὀρεινὴν περιοχήν, καθὼς καὶ τινα χωρία ἐκεῖθεν τοῦ Ἐλόριο πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Ντουράγκο καὶ ἐσυνέχισαν τὰς ἐπιθέσεις των κατὰ τῶν ἐρυθρῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ὑποχωροῦν πρὸς τὸ Μπιλμπάο. Αἱ ἐπιχειρήσεις ἐκκαθαρίσεως τοῦ καταληφθέντος ἐδάφους ἐξακολουθοῦν πυρετωδῶς. Τὸ πυροβολικὸν μετεφέρθη πλησίον τῶν νέων γραμμῶν. Χίλιοι καὶ πλέον αἰχμάλωτοι συνελήφθησαν μεταξὺ τῆς προχθὲς καὶ τῆς χθές. Ἡ προέλασις τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ἐφθασεν εἰς βάθος 12 χιλιομέτρων.

Κατὰ τὰ ἐκ Σαὶν Ζὰν ντὲ Λοὺζ τηλεγραφήματα, αἱ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Μόλα ἐθνικαὶ δυνάμεις εἰσῆλθον τὴν 11.30' πρωϊνὴν τῆς σήμερον εἰς Ἐὺμπὰρ τῆς Βισκαΐας, πόλιν εἰς ἣν εὑρίσκονται τὰ μεγάλα ὁπλεργοστάσια τῆς Ἱσπανίας. Ἡ πόλις εἶχεν ἐκκενωθῆ προηγουμένως. Τὰ φεύγοντα ἐρυθρὰ στρατεύματα, προτοῦ ἀναχωρήσουν, ἔθεσαν πῦρ εἰς τὴν πόλιν. Αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις συνέλαβον χιλιάδας αἰχμαλώτων, ἐν οἷς ἕνα Βάσκον βουλευτὴν τῶν Κορτὲς καὶ δύο ἐκ τῶν ἡγετῶν τῶν Βάσκων αὐτονομιστῶν. Εἰς χεῖρας των περιῆλθον ἐπίσης εἰκοσιτέσσαρα πυροβόλα καὶ ἑκατὸν δέκα πολυβόλα.

Κατὰ νεώτερα τηλεγραφήματα ἐκ Σαλαμάνκας, τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, συνεχίζοντα τὴν προέλασίν των, κατέλαβον πλὴν τοῦ Ἐὺμπάρ, τὸ Ντουράγκο καὶ τὸ Μαρκίνα. Οἱ ἐρυθροὶ ἠττήθησαν ὁλοσχερῶς. Ἡ προέλασις τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων συνεχίζεται.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. ('Αθην. Πρακτ.) — Ραδιοτηλεγραφήματα ἐκ Σαλαμάνκας ἀγγέλλουν ὅτι ἡ ἀπόπειρα τῶν ἐρυθρῶν πρὸς ἀποκοπὴν τῶν συγκοινωνιῶν μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων τοῦ Ὀδιέδο καὶ τῶν τῆς Γαλικίας ἀπέτυχεν. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας 19 ἐθνικὰ ἀεροπλάνα ἑβομβάρδισαν τὰς θέσεις τῶν ἐρυθρῶν. Τὸ ἐθνικὸν πυροβολικὸν ἀπέκρουσε ἐπίθεσιν τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὸν τομέα τοῦ Φρέσνο.

Ὁ ἐν Βιτώρια ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς ἐπιβεβαιοῖ τὰς πληροφορίας περὶ τῆς ὑφεινῆς προελάσεως τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας.

Ὁ αὐτὸς ἀνταποκριτὴς τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν συλλαμβανομένων ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων αἰχμαλώτων εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας πληθύνεται ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν. Αἱ πόλεις Ἐλόριο καὶ Μπεργκάρα ὑπερεπληρώθησαν αἰχμαλώτων, οἵτινες παραδίδονται μετὰ τοῦ ὁπλισμοῦ των. Τὸ ἠθικὸν αὐτῶν ἔχει τελείως κατα πέσει. Μεγάλαι ἀποθῆκαι πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἐγκατελείφθησαν ὑπὸ τῶν φευγόντων ἐρυθρῶν ἄθικτοι.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Ραμπάκ, ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Κορδούης ἐξαίρει ἰδιαζόντως τὴν κατάληψιν τοῦ Ἐὺμπὰρ λόγῳ τῶν μεγάλων ἐργοστασίων κατασκευῆς ὅπλων, ἅτινα εὑρίσκονται ἐν τῇ πόλει ταύτῃ. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, συνεχίζοντα τὴν προέλασίν των, κατέλαβον τὴν πόλιν Βερίς, καθὼς καὶ τὰ ὑψώματα τὰ δεσπόζοντα τῆς πόλεως Ἑρμούα, δυτικῶς τοῦ Ἐὺμπάρ.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἀξιοπίστους, ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, ἀναρχοσυνδικαλιστικὸν κίνημα ἐξερράγη τὴν νύκτα τῆς Παρασκευῆς πρὸς τὸ Σάββατον εἰς Μπιλμπάο. Τὰ στοιχεῖα τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς ἐπεχείρησαν νὰ καταλάβουν βίᾳ τὴν ἀρχήν. Οἱ Βάσκοι αὐτονομισταὶ καταπολέμησαν τὴν προλάβουν τοὺς ἀναρχικοὺς ἐκ τῶν ὁποίων συνελήφθησαν ἑκατὸν τυφεκισθέντες ἀμέσως.

ΤΑ ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

Τὸ δελτίον στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τῆς Σαλαμάνκας ἀναφέρει, τὰς ἑξῆς πληροφορίας περὶ τῶν ἐχθροπραξιῶν εἰς τὰ διάφορα μέτωπα:

Εἰς τὸ μέτωπον Ἄβιλα, Μαδρίτης, Ἀραγῶνος, Σόρια, Ἀστουρίας καὶ Λεόν οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας τὰ στρατεύματά μας κατήγαγον περιφανῆ νίκην. Σημαντικώταται θέσεις κατελήφθησαν, μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων καὶ ἡ πόλις Ἐλόριο. Τὰ στρατεύματά μας ἐκυρίευσαν ὡσαύτως ἅπαντα τὰ ὑψώματα, τὰ ὁποῖα δεσπόζουν τῆς πόλεως ταύτης πρὸς τὴν βορειοδυτικὴν πλευρὰν καὶ τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς ἀπόστασιν πέντε χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ Ντουράγκο.

Ὁ ἐπιτυχέστατος ἐλιγμὸς, τὸν ὁποῖον ἐξετέλεσαν τὰ στρατεύματάμας εἰς τὸ μέτωπον Ἐλγκουέτα ἐπέφερε τὴν διάσπασιν τῆς γραμμῆς τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο. Οἱ ἐρυθροί, καταδιωκόμενοι ὑπὸ τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων, φεύγουν πρὸς τὸ Μπιλμπάο. Σημαντικὴ ποσότης πολεμικοῦ ὑλικοῦ πέραν ἐκδίδεται τὰ παρὸν ἀνακοινωθὲν ἡ καταδίωξις τοῦ ἐχθροῦ ἐξακολουθεῖ. Τὸ ἠθικὸν τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων εἶνε ἐξαίρετον καὶ ἡ ὁρμὴ των ἀκάθεκτος. Ἡ κατάληψις τοῦ Ἐλόριο θὰ ἔχῃ σπουδαῖον ἀντίκτυπον ὅστις θὰ καταστῇ συντόμως. Εἰς τὰ πρὸς νότον μέτωπα ὁ ἐχθρὸς προσέβαλε τὰς θέσεις, τὰς ὁποίας κατέχουν τὰ ἡμέτερα στρατεύματα εἰς τὸν τομέα Ἀντουχάρ, ἀλλ' ἀπεκρούσθη μετὰ βαρειῶν ἀπωλειῶν. Εἰς τὰ λοιπὰ μέτωπα κανονιοβολισμοὶ καὶ τυφεκιοβολισμοί.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. ('Αθην. Πρακτ.). —Ἀγγέλλεται ἐκ Σαλαμάνκας, ὅτι τὸ στρατηγεῖον ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Ὁ ἐχθρὸς ὑποχωρεῖ ἀτάκτως πρὸς τὴν ὁδὸν Ντουράγκο — Μπιλμπάο. Τὸ χωρίον Βερίδ, τὸ ὁποῖον κατελάβομεν χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἶνε σπουδαῖος κόμβος συγκοινωνιῶν. Ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, Μπιλμπάο καὶ Σαντάντερ ἔχει ἀποκοπῆ ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων καθὼς καὶ αἱ ὁδοὶ αἱ ὁποῖαι ἄγουν ἀπὸ τὸ Ντουράγκο εἰς Μαρκίναν καὶ εἰς τὸ Ἐὺμπάρ. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, διαβάντα τὸ ὀρεινὸν συγκρότημα τοῦ Ἀθκονμπιέτα, ἤρχισαν τὴν ἐπέραν τῆς χθὲς νὰ κατέρχωνται πρὸς τὸ Μπιλμπάο. Ἡ ἀντίστασις τῶν ἐρυθρῶν ὑπῆρξεν ἀσθενεστέρα ἀπὸ τὴν τοῦ Σαββάτου. Μόνον εἰς σημεῖα τινὰ οἱ ἐρυθροὶ προέβαλλον ἰσχυρὰν ἀντίστασιν. Εἰς τὰ μέτωπα τῆς Μαδρίτης, τοῦ Σαντάντερ καὶ τοῦ Λεὸν ἐσημειώθησαν μικροσυγκρούσεις. Εἰς τὰ μέτωπα τῆς Ἀραγῶνος, τῆς Κορδούης καὶ τῆς Γρενάδας ἐσημειώθη δρᾶσις πυροβολικοῦ».

Ο ΙΑΚΩΒΟΣ Α' ΠΡΟΣΗΡΑΞΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 26. ('Αθην. Πρακτ.). —('Αγγέλλεται ἐκ Σεβίλλης, ὅτι ὁ στρατηγὸς Κεῖπο ντὲ Λιάνο, ὁμιλῶν ἀπὸ ραδιοφώνου ἀνεκοίνωσεν, ὅτι τὸ ἐθνικὸν καταδρομικὸν «Καναρίοι» καταδίωξαν τὸ ἐρυθρὸν πολεμικὸν «Ἰάκωβος Α'» ἐξηνάγκασε τοῦτο νὰ προσαράξῃ παρὰ τὰς νοτίους ἀκτὰς τῆς Ἱσπανίας. Πολλὰ ρυμουλκὰ τῶν ἐρυθρῶν ἐστάλησαν εἰς βοήθειάν του.

Κατὰ νεώτερα τηλεγραφήματα ἐκ Γιβραλτάρ, ὁ «Ἰάκωβος Α'» ἐβυθίσθη τὸ ἀπόγευμα ὑπὸ ἀγγλικῶν πολεμικῶν πλέων εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Ἱσπανίας. Ἐκ τούτου φαίνεται ὅτι ἀνειλκύσθη. Κατ